

# УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Настоящий прибор может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо недостаточными опытом и знаниями под присмотром либо при условии, что эти лица поставлены в известность о правилах безопасного применения прибора и осознают связанный с ним риск.
- Данный прибор не является детской игрушкой. Обслуживание и технический уход не должны осуществляться детьми младше 8 лет без присмотра.
- Как прибор, так и провод питания должны находиться вне досягаемости детей младше 8 лет.
- Использование не по назначению может привести к поломке прибора и телесным повреждениям.
- Перед введением прибора в эксплуатацию полностью прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейших справок. Подключение прибора к сети питания должно осуществляться только через розетки с напряжением, соответствующим техническим пометкам на приборе.
- Перед очисткой или профилактическим обслуживанием, а также при перестановке либо транспортировке провод питания должен быть отключен от сети. При повреждениях провода питания включать увлажнитель-очиститель воздуха воспрещается.
- Для замены провода питания следует использовать штекерные разъемы слаботочных устройств типа IEC 320 C5. В случае его падения или возникновения прочих повреждений использовать прибор воспрещается.
- Ремонт прибора должен производиться исключительно квалифицированными специалистами. Непрофессиональный ремонт может привести к серьезной опасности для потребителя. Ни в коем случае не садитесь на прибор и не кладите на него никакие предметы.
- Не вставляйте в прибор посторонние предметы.
- Погружать верхнюю часть прибора в воду или иные жидкости воспрещается.
- Никогда не тяните за провод питания и не отключайте прибор от сети мокрыми руками.
- Увлажнитель-очиститель воздуха может быть введен в эксплуатацию только в полностью собранном состоянии.
- Увлажнитель-очиститель воздуха должен быть установлен на ровной сухой поверхности.
- Расстояние от прибора до стен и соседних с ним предметов должно составлять не менее 20 см в стороны и не менее 50 см в высоту. Прибор должен быть установлен так, чтобы его нельзя было уронить или же споткнуться о него или о провод питания. Если Вы не пользуетесь прибором, отключите провод питания от розетки. С целью предотвращения перегрева и повреждения прибора следите за тем, чтобы вентиляционное отверстие не оказалось закрыто или заблокировано.
- Никогда не переполняйте водой увлажнитель-очиститель воздуха.
- Никогда не перемещайте и не опрокидывайте увлажнитель-очиститель воздуха, наполненный водой.
- Не добавляйте ароматические масла в воду. Это может нарушить работу Гигиенического диска.
- Используйте только оригинальные добавки Venta. Venta-Luftwäscher GmbH не несет ответственности за повреждения, вызванные использованием других добавок.

# ПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Увлажнитель-очиститель воздуха Venta является бытовым прибором для увлажнения и очистки воздуха в жилых, офисных и общественных помещениях.

Прибор не предназначен для использования на открытом воздухе. Любое применение прибора в иных целях, а также его переделка будут рассматриваться как использование не по назначению.

Производитель не несет ответственности за материальный ущерб или телесные повреждения, вызванные использованием прибора не по назначению.

Неправильное использование является источником угрозы для здоровья и жизни. К этому относится использование прибора:

- в помещениях со взрывоопасной и/или агрессивной средой.
- в помещениях с высокой концентрацией растворителей.
- в непосредственной близости от бассейнов и других объектов с повышенной влажностью.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	LPN60 WiFi
Очистка на площадь комнаты*	до 45 м <sup>2</sup>
Увлажнение на площадь комнаты*	до 95 м <sup>2</sup>
Напряжение в сети	220-240 В / 50-60 Гц
Количество режимов работы	5
Уровень шума	17/26/37/43/47 дБА
Размеры	61 x 30 x 52 см
Вес	≈ 13 кг
Потребляемая мощность	≈ 7/8/14/20/30 Вт
Объем заливаемой воды	Всего 12 л / объем бака 8 л

\* рассчитан на высоту потолка до 2,5 м

Площадь обслуживания зависит от уровня загрязненности комнатного воздуха:

- легкая загрязненность воздуха: площадь обслуживания до 75 м<sup>2</sup> (>AQI 0-100)
- средняя загрязненность воздуха: площадь обслуживания до 50 м<sup>2</sup> (>AQI 101-200)
- сильная загрязненность воздуха: площадь обслуживания до 25 м<sup>2</sup> (>AQI 201-500)

- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> дисплей                         | <b>9</b> фильтр предварительной очистки   |
| <b>2</b> кнопка ON/OFF                   | <b>10</b> фильтр VENTAcel                 |
| <b>3</b> отсек для испарения             | <b>11</b> отсек для провода               |
| <b>4</b> бак для воды                    | <b>12</b> гигиенический диск              |
| <b>5</b> пластинчатый барабан            | <b>13</b> пульт дистанционного управления |
| <b>6</b> поддон для воды                 | <b>14</b> колесики                        |
| <b>7</b> отсек для ароматизатора/фильтра |   |
| <b>8</b> крепление для ароматизатора     |   |

## 01 - 10 ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ



### Внимание!

Убедитесь в том, что прибор выключен и отключен от сети.

- 
- 01** Распакуйте и установите прибор. Откройте отсек для ароматизатора/фильтра **7**, извлеките фильтр предварительной очистки **9**, извлеките и распакуйте фильтр VENTAcel **10**.
- 
- 02** Снова вставьте фильтр VENTAcel **10** и фильтр предварительной очистки **9**.
- 
- 03** Открутите крышку ароматизатора и вставьте капсулу в крепление для ароматизатора **8**. Вставьте ароматизаторы общим числом не больше 3 в предназначенные для этого крепления **8**.
- 
- 04** Закройте отсек для ароматизатора/фильтра **7**.
- 
- 05** Откройте отсек для испарения **3** и извлеките бак для воды **4**.
- 
- 06** Откройте бак для воды **4** и залейте воду до отметки „MAX“.
- 
- 07** Надежно закройте бак для воды **4**.
- 
- 08** Установите бак для воды **4** в поддон для воды **6** и закройте отсек для испарения **3**.
- 
- 09** Дисплей **1** можно выставить в 3 различных позициях.
- 
- 10** Длину провода можно отрегулировать с помощью его наматывания в отсеке для провода **11**
- 
- 11** Перемещайте прибор в помещении при помощи специальных колесиков **14**, для этого слегка приподнимите прибор за правую сторону.

**Внимание!** Штекер провода питания должен быть плотно вставлен в прибор!

Пожалуйста, удалите защитную пленку с пульта и батарейки.



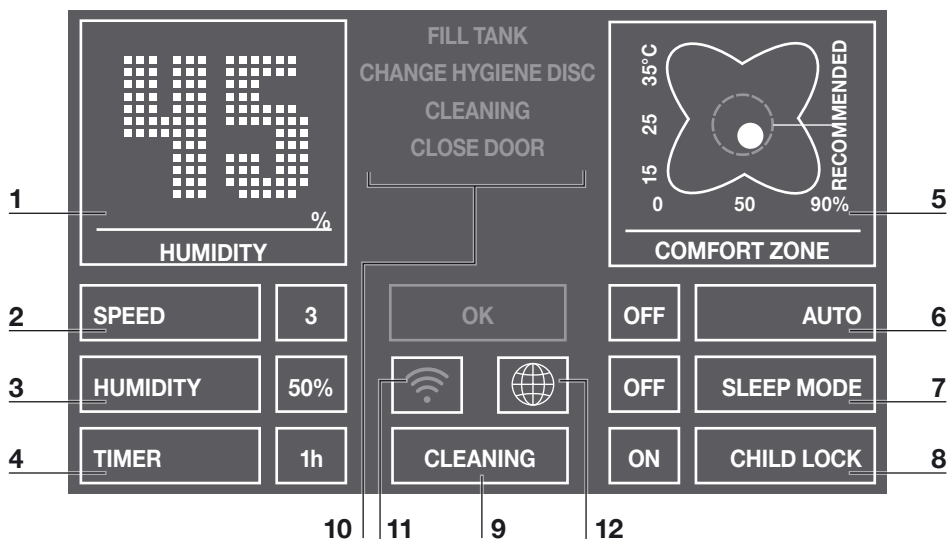
**ON/OFF**

**Управление режимами работы**

**Вставьте штепсельную вилку в розетку и подключите прибор при помощи кнопки ON/OFF 2 или пульта дистанционного управления 13.**

**Внимание!** Может потребоваться примерно 1 минута, чтобы прибор начал работу, и погасло красное или желтое оповещение „Наполните бак“ на дисплее. Могут быть слышны булькающие звуки, что не является дефектом работы прибора.

## ФУНКЦИИ, НАСТРОЙКИ И ПОКАЗАНИЯ ПРИБОРА



Желаемая настройка может быть выбрана или изменена прикосновением к соответствующей функции.

Функция	Настройка																																				
1 Температура / Влажность воздуха	Отображает <b>температуру</b> или <b>влажность воздуха</b> . Нажать и удерживать 3 секунды для смены системы отсчета с °C на °F и обратно.																																				
2 Скорость	<b>Режим работы 1</b> (слабый) - <b>5</b> (интенсивный).																																				
3 Влажность воздуха	<b>ВЫК</b> - увлажнение воздуха не производится. <b>30 - 70 %</b> (пошагово, по 5%). При достижении заданного уровня влажности воздуха увлажнение автоматически прекращается.																																				
4 Таймер	<b>ВЫК / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 ч</b> По истечении заданной длительности работы прибор автоматически отключается.																																				
5 Качество воздуха	<table border="0"> <tr> <td>PM2.5</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>µg/m³</td> <td>AQI US</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>0-12</td> <td>0-50</td> <td>Хороший</td> <td></td> <td rowspan="3"><b>ЗЕЛЕНый</b> <b>ЖЕЛТый</b> <b>ОРАНЖЕВый</b></td> </tr> <tr> <td>13-35</td> <td>51-100</td> <td>Средняя загрязненность</td> <td></td> </tr> <tr> <td>36-55</td> <td>101-150</td> <td>Нездоровый для чувствительных групп</td> <td></td> </tr> <tr> <td>56-150</td> <td>151-200</td> <td>Нездоровый</td> <td></td> <td rowspan="3"><b>КРАСНый</b> <b>ЛИЛОВый</b> <b>БОРДОВый</b></td> </tr> <tr> <td>151-250</td> <td>201-300</td> <td>Очень нездоровый</td> <td></td> </tr> <tr> <td>251-500</td> <td>301-500</td> <td>Вредный</td> <td></td> </tr> </table>	PM2.5					µg/m³	AQI US				0-12	0-50	Хороший		<b>ЗЕЛЕНый</b> <b>ЖЕЛТый</b> <b>ОРАНЖЕВый</b>	13-35	51-100	Средняя загрязненность		36-55	101-150	Нездоровый для чувствительных групп		56-150	151-200	Нездоровый		<b>КРАСНый</b> <b>ЛИЛОВый</b> <b>БОРДОВый</b>	151-250	201-300	Очень нездоровый		251-500	301-500	Вредный	
PM2.5																																					
µg/m³	AQI US																																				
0-12	0-50	Хороший		<b>ЗЕЛЕНый</b> <b>ЖЕЛТый</b> <b>ОРАНЖЕВый</b>																																	
13-35	51-100	Средняя загрязненность																																			
36-55	101-150	Нездоровый для чувствительных групп																																			
56-150	151-200	Нездоровый		<b>КРАСНый</b> <b>ЛИЛОВый</b> <b>БОРДОВый</b>																																	
151-250	201-300	Очень нездоровый																																			
251-500	301-500	Вредный																																			
6 Авторежим	<b>ВЫК</b> - прибор работает в соответствии с заданным режимом работы 1 - 5. <b>ВКЛ</b> - в зависимости от качества воздуха в помещении прибор автоматически выбирает необходимый режим работы.																																				
7 Режим Ночь	<b>ВЫК / ВКЛ</b> Прибор переключает режим работы на 1 (слабый) и приглушает подсветку дисплея. При необходимости мощность вентилятора может быть отрегулирована вручную. Качество воздуха в данном случае не контролируется.																																				
8 Блокировка (защита от детей)	<b>ВЫК / ВКЛ</b> Нажать и удерживать 3 секунды для блокировки / разблокировки кнопок.																																				
9 Очистка	<b>Программа очистки</b> Следуйте указаниям на дисплее. Длительность около 4 часов. В процессе очистки необходимо использовать 1 флакон Очистителя для прибора Venta (250 мл).																																				

10	Указания	Показ и подтверждение предупредительных сообщений на дисплее.
11	WiFi	<p>Отображение и установка WiFi-соединения.</p> <p><b>Серый:</b> WiFi отключен;</p> <p><b>Зеленый:</b> WiFi подключен локально;</p> <p><b>Голубой:</b> WiFi подключен, полный доступ;</p> <p><b>Красный:</b> WiFi отсутствует. Пожалуйста, проверьте настройки сети и данные для входа. Следуйте инструкции раздела „Настройка WiFi“.</p>
12	Выберите ваш язык	

## НАСТРОЙКА WiFi

The screenshot shows a dark-themed menu for WiFi configuration. At the top, it says "WIFI CONFIGURATION" and "WIRELESS NETWORK". Below this, there are three main sections:

- Select network:** A dropdown menu is open, showing "VENTA" as the selected option.
- LOGIN CREDENTIALS:**
  - Security type:** A dropdown menu is open, showing "WPA / WPA2" as the selected option.
  - PSK:** A text input field containing a series of asterisks (\*\*\*\*\*).
- INTERNET ACCESS:**
  - Access:** A dropdown menu is open, showing "full access" as the selected option.

At the bottom of the menu, there are two buttons: "CLOSE" on the left and "CONNECT" on the right. In the center, there is a white WiFi signal icon.

После удержания в течение 3 секунд кнопки WiFi (11) на дисплее появится форма настройки WiFi. Выберите вашу сеть из выпадающего списка «Выбрать сеть» («Select network»). Поле «Тип безопасности» («Security type») устанавливается автоматически, как только сеть выбрана.

Введите пароль WiFi / код безопасности WiFi в поле „PSK“ (режим ввода ASCII) и подтвердите его клавишей ENTER. Если ваш пароль содержит специальные символы, которые не представлены на клавиатуре, Вы можете создать свой сплошной пароль в HEX-коде на сайте [www.venta.ru](http://www.venta.ru).

Теперь введите вновь созданный HEX-код в поле „PSK“ (режим ввода HEX) и подтвердите его клавишей ENTER. В поле «Доступ» («Access») выберите желаемый доступ в интернет.

Полный доступ: доступ ко всем удобным функциям приложения. Локальный доступ: ограниченный доступ к приложению.

Для установки WiFi-соединения нажмите кнопку «СОЕДИНИТЬ» (CONNECT).

**Зеленый WiFi дисплей:** WiFi-соединение установлено (ограниченный доступ);

**Голубой WiFi дисплей:** WiFi-соединение установлено (полный доступ);

**Красный WiFi дисплей:** WiFi-соединение отсутствует. Перепроверьте вашу сеть и пароль WiFi.

**Серый WiFi дисплей:** WiFi-соединение отключено.

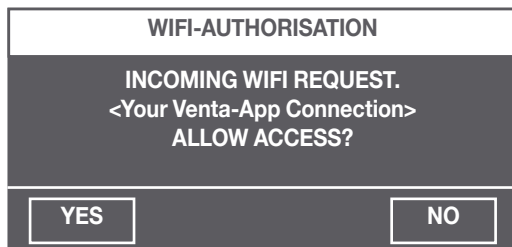
Нажатие кнопки «ЗАКРЫТЬ» (CLOSE) вызывает панель управления прибора. WiFi может быть включен или отключен путем нажатия на кнопку WiFi (11) на дисплее прибора. Если WiFi отключен, прибор не сможет связаться с приложением Venta.

## ПРИЛОЖЕНИЕ VENTA

С помощью приложения Venta функции прибора могут расширяться и контролироваться. Приложение Venta доступно для смартфонов и планшетов. Вы можете скачать приложение Venta на сайте [www.venta.ru](http://www.venta.ru)



Затем следуйте инструкции на экране вашего смартфона/планшета. Когда соединение между устройством и приложением будет установлено, сработает звуковой сигнал. Теперь подтвердите установку соединения к вашему смартфону/планшету на приборе.



## Указание/интервал

## Действия

**A** Наполните бак для воды

Бак для воды **4** пуст, наполните его свежей водой. Желтый: еще производится увлажнение воздуха. Красный: увлажнение воздуха не производится.

Очистка

В процессе очистки необходимо использовать 1 флакон Очистителя для прибора Venta (250 мл). Активируйте программу очистки, нажав на кнопку ОЧИСТКА **9**. Следуйте указаниям на дисплее. Длительность – около 4 часов.

**Внимание!**

Убедитесь в том, что прибор выключен и отключен от сети.

**B** Замените фильтр

Откройте отсек ароматизатора/фильтра **7** и извлеките фильтр предварительной очистки **9**. Извлеките и замените фильтр VENTAcel **10** на новый. Снова соберите прибор и держите кнопку „ОК“ нажатой в течение 3 секунд, пока сигнал на дисплее не погаснет.

**C** Замените гигиенический диск

Откройте отсек для испарения **3**. Извлеките пластинчатый барабан **5** и отсоедините приводное колесо. Извлеките и замените гигиенический диск на новый. Снова соберите прибор и держите кнопку „ОК“ нажатой в течение 3 секунд, пока сигнал на дисплее не погаснет.

Каждые 10-14 дней

Слейте остатки воды из бака **4** и поддона **6**. Почистите поддон для воды **6** и пластинчатый барабан **5**. Залейте в бак **4** свежую воду до отметки „MAX“.

**D** Рекомендации по регулярному техническому обслуживанию (каждые 1-2 месяца или по мере необходимости)

Откройте отсек для ароматизатора/фильтра **7**, извлеките фильтр предварительной очистки **9** и пропылесосьте либо промойте его. Обратите внимание: фильтр предварительной очистки должен быть полностью просушен перед его установкой в прибор. Снова соберите прибор.



# УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Решение
Прибор не функционирует.	Вставьте штепсельную вилку в розетку.
	Подсоедините штекер провода питания к прибору.

Пожалуйста, свяжитесь с сервисной службой VENTA, если Вы не можете устранить проблему при помощи данной информации. Сервисная служба VENTA: тел.: +7 499 733-10-10, email: [venta@venta.ru](mailto:venta@venta.ru)

## КОМПЛЕКТУЮЩИЕ ИЗДЕЛИЯ

Наименование	Упаковка /шт.
<b>Диск / фильтр</b>	
Гигиенический диск	1 / 3
Фильтр VENTAcel	1 / 2
<b>Очиститель для прибора</b>	
Очиститель для прибора Venta	1
<b>Ароматизаторы</b>	3

Комплектующие изделия можно заказать на сайте [www.venta.ru](http://www.venta.ru)

## АРОМАТИЗАТОРЫ VENTA

Особые ароматизаторы были специально разработаны для Venta-Luftwäscher GmbH. Данные ароматизаторы созданы из 100% эфирных масел, это ароматы, вдохновленные самой природой.

Область применения: использовать только в держателях ароматизаторов в очистителях и мойках воздуха (LW60T WiFi, LW62 WiFi, LW62T WiFi, LP60 WiFi, LPH60 WiFi). Пожалуйста, придерживайтесь указаний в руководстве по эксплуатации. Не пытайтесь вскрыть капсулу ароматизатора. Утилизация отходов: пустую капсулу ароматизатора можно утилизировать с бытовыми отходами. Срок годности: 20 дней с момента вскрытия. Дозировка: интенсивность аромата можно регулировать поворотом крышки ароматизатора.

# ПОЛИТИКА КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

Ваши данные будут храниться у Venta-Luftwäscher GmbH исключительно для обеспечения целей сервиса и маркетинга. Если у Вас поменялись персональные данные, или у Вас поменялись предпочтения относительно нашего маркетинга, а также если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно того, как мы используем ваши персональные данные, пожалуйста, свяжитесь с нами:

124683, г. Москва, Зеленоград, а/я 39. Тел.: +7 499 733-10-10, email: [venta@venta.ru](mailto:venta@venta.ru).

Для получения более подробной информации о нашей политике конфиденциальности обращайтесь на сайт [www.venta.ru](http://www.venta.ru).

## ГАРАНТИЯ

Компания Venta-Luftwäscher GmbH предоставляет гарантию сроком 2 года на дефектные детали Вашего очистителя-увлажнителя воздуха. Гарантийное обслуживание товара, приобретенного в ЕС, осуществляется в любой из стран Европейского Союза. При приобретении прибора в другой стране его гарантийное обслуживание осуществляется только на территории этой страны. На территории Российской Федерации гарантия на приборы распространяется при наличии русифицированного полностью заполненного гарантийного свидетельства и документа, подтверждающего приобретение товара на территории РФ.

### **Дата изготовления**

Год изготовления прибора указан производителем на упаковке и на корпусе прибора. Первые две цифры серийного номера прибора соответствуют двум последним цифрам года производства прибора.

### **Срок службы прибора – 10 лет.**

## ХРАНЕНИЕ

Если Вы не будете использовать прибор в течение длительного периода, произведите очистку прибора в соответствии с разделом „Обслуживание и уход“ руководства по эксплуатации. Храните прибор в собранном виде только в его оригинальной упаковке в сухом прохладном месте.

# ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВКИ

Прибор должен транспортироваться только в оригинальной упаковке. В случае предварительной транспортировки в условиях низких температур перед началом эксплуатации прибора необходимо выдержать прибор при комнатной температуре около 1 часа.

## УТИЛИЗАЦИЯ



Знак „перечеркнутый мусорный контейнер“ указывает на необходимость отдельной утилизации старых электрических, электронных приборов и отработанных батарей питания (Директива ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования). Подобные приборы и батареи питания могут содержать опасные и экологически вредные вещества. Эта продукция должна быть утилизирована на специальных пунктах приема электрических, электронных приборов и отработанных батарей питания. Утилизация через бытовой мусор запрещена. Этим Вы внесете свой вклад в защиту ресурсов и окружающей среды. С дальнейшими вопросами об утилизации обращайтесь в местные административные службы.

Пластиковые пакеты и упаковочный материал ни в коем случае не должны использоваться детьми для игр. Опасность травм и удушья. Храните подобные материалы в недоступном для детей месте или утилизируйте их не наносящим ущерба окружающей среде способом.